

**RECORDING TRANSCRIPT**  
**SCHOLARSHIP Japanese (93002), 2024**

*ENGINEER TRACK 1*

**READER 1** Audibility Check. Please listen carefully to this introduction.

This exam is Scholarship Japanese for 2024.

The Supervisor will now pause the recording to check that everyone has heard this introduction.

*ENGINEER PAUSE FOR 5 SECONDS*

*ENGINEER TRACK 2*

**READER 3** みんながペットをかったほうがいいです

**READER 1** Everyone should have a pet

Listen to this conversation between Mitchell, a New Zealand exchange student in Japan, and his friend Sachiko. Mitchell has recently been to a cat cafe.

Refer to the conversation in your answer to Question One on page 3.

You will hear the passage three times:

- The first time, you will hear it as a whole.
- The second and third times, you will hear it in sections, with a pause after each.
- As you listen, you may make notes in the space provided.

You now have one minute to read Question One.

*ENGINEER PAUSE 60 SECONDS*

*ENGINEER TRACK 3*

**READER 1** First reading  
Glossed vocabulary

**READER 3** にんげん

**READER 1** means people or human beings

**READER 3** おちつかせる

**READER 1** means to calm someone down

LISTENING PASSAGE – SECTION 1

**READER 3** 今日は、友だちといっしょに、ねこカフェに行ってみたよ。

**READER 2** へえ、おもしろそう。かわいいねこがたくさんいた？

**READER 3** いたよ。いろいろなかわいいねこがカフェの中で、あそんだり、ねたりしていた。  
かわいかったよ。

**READER 2** へえ。しゃしんとった？

**READER 3** うん。見て。このしゃしんは、ぼくがコーラを飲んでいる間に、四ひきのねこがテーブルの上に  
すわっていて、びっくりした。

**READER 2** へえ。かわいい。

**READER 3** カフェは、かんこうきゃくでこんでいた。さちこさんは、このようなねこカフェに行ったことが  
ある？

**READER 2** 私は、まだ行ったことがないよ。でも、聞いたことはある。ねこカフェは、ずっと前から、  
日本にあった。でも、はじめのアイデアは、台湾から来たそう。大きい都市に  
すんでいる人は、ストレスがたまりすぎるから、カフェに行つて、ねこをさわりながら、  
飲み物を飲むと、きもちがよくなると聞いた。今、日本はせかいで、ねこカフェが一  
番多い国になったそうだよ。

LISTENING PASSAGE – SECTION 2

- READER 3** ええ、ほんとう？ いっしょに行った友だちも、アパートにすんでいる人は、ペットをかうのがたいへんだから、このようなねこやいぬのカフェが人気になったと言っていたよ。
- READER 2** そうだね。東京のような大きい都市にすんでいると、せいかつがいそがしいし、アパートがせまいし、ペットのせわをするのがたいへんだと思う。
- READER 3** うん。ぼくは、このようなカフェが、家でペットをかえない人にも、どうぶつにも、いいと思う。そして、カフェの人によると、そのカフェは、家がないねこをまもるためにつくったそうだ。
- READER 2**すごい。どうぶつをだいじにすることがひつようだと思う。なぜなら、どうぶつはにんげんをてつだったり、まもったりするから。ニュージーランドにも、ねこカフェがあるの？

LISTENING PASSAGE – SECTION 3

- READER 3** うん。あるけど、すくないよ。ニュージーランドではほとんどのかぞくがペットをかつているからね。そして、さいきん、自分のいぬをつれて行けるカフェもふえているよ。それで、いぬといい思い出をつくることができる。その上、いぬといつしょにいと、よく、いぬにあいさつをしたい人がいる。とくに子どもと、おとしよりがいぬをみると、しあわせになる。
- READER 2** いいね。でも、毎日長い時間、仕事に行くと、いぬがかわいそうじゃない？
- READER 3** うん。さびしくなるいぬがおおいそう。でも、さいきん、いぬをつれて行ってもいい会社もあるそうよ。
- READER 2** へえ。それは、にんげんにも、いぬにも、いいことだね。
- READER 3** そうよ。そして、ニュージーランドには、時々、学校にいぬがいるよ。このいぬはペットのように、学生がしんぱいしている時に、学生をおちつかせることができる。
- READER 2** 日本にも、学校のいぬはいるそうよ。本を読むのがにがてなせいとは、いぬをさわりながら、あんしんして、読めるそうよ。
- READER 3** ペットがいと、人のせいかつは、よくなるね。
- ENGINEER** PAUSE 10 SECONDS

*ENGINEER TRACK 4*

**READER 1** Second and third readings, with pauses

Section 1

*ENGINEER INSERT LISTENING PASSAGE – SECTION 1*

*PAUSE 30 SECONDS*

**READER 1** Section 1 again

*ENGINEER INSERT LISTENING PASSAGE – SECTION 1*

*PAUSE 30 SECONDS*

**READER 1** Section 2

Glossed vocabulary

**READER 3** にんげん

**READER 1** means people or human beings

*ENGINEER INSERT LISTENING PASSAGE – SECTION 2*

*PAUSE 30 SECONDS*

**READER 1** Section 2 again

*ENGINEER INSERT LISTENING PASSAGE – SECTION 2*

*PAUSE 30 SECONDS*

**READER 1** Section 3

Glossed vocabulary

**READER 3** にんげん

**READER 1** means people or human beings

**READER 3** おちつかせる

**READER 1** means to calm someone down

*ENGINEER INSERT LISTENING PASSAGE – SECTION 3*

*PAUSE 30 SECONDS*

**READER 1** Section 3 again

*ENGINEER INSERT LISTENING PASSAGE – SECTION 3*

*PAUSE 30 SECONDS*

**READER 1** This is the end of the recording.